

Mi primer vuelo

Dos cosas me decidieron a hacerme aviador.

Una es haberme caído una herencia de un pariente lejano y otra la insistencia de mi mujer que todos los días al levantarme me daba un codazo y me decía:—¡Bárrate, tú debes hacerme aviador.

—¡Insistente! — dije.

—¡Hay cosas raras como don Máximo candidato, Greñas periodista, don Ricardo Presidente, Pelico orador, pero aviador yo, que de ver volar un soplo me mareo y de oír volar el Polvorín así perico!

—Pero, ¿a qué no se resuelve un hombre que recios en ayunas un codazo en el vacío profunado por un esposo?

—Nada. Que un día de tantos le veré el amor a cincuenta mil francos y escribiré a la casa de Hierlot & Paris ordenándole un monoplano.

—Al leer la carta de pedido mi mujer casi me clavó las uñas.

—¡Cincuenta mil francos por un monoplano! ¿Estás loco? — Me dijo.

—No desees tu verme convertido en un aviador? Para ser aviador el primero que se necesita es un monoplano.

—¡Sí, sí! — me gritó indignada. — ¿Te traigo el que es un monoplano?

—¡Castá una hora este explicándole las diferentes clases de aparatos de volar, su funcionamiento, etc. etc.

—Pasaron los días, pasaron las noches y pasó el Presupuesto de Guerra en el Congreso.

—Un buen día estaba yo escribiendo un trabajo acerca de la necesidad de reparar nuestros barcos con los acorronos de las ciudades, cuando entra mi mujer con un papel en la mano gritando:— ¡El avión! El avión!

—¿El avión? ¿Qué avión?

—El monoplano de volar, repuso casi sin aliento.

—Se trata de una nota de anuncio de la llegada del aeroplano a la Aduana.

—Fui por él, con gran sigilo y lo deposité en un cajnazo que improvisé en el palio de mi casa. De un hermano Bie- rick, con dos alas como un pájaro, pero como un pájaro muerto porque están ri-

Contaba conoocer a la gente desde arriba.

El perro agachó las orejas y el rabo é iba mudo como el Israel.

El chiquito comenzó a berrear y hubo que darle el desayuno; la hélice roscaba; la niña se plataba ojeras, los chicos no volaban loco trayendo con todo, y la loro cantaba muy triste «Montecotes verdes, donde yo na!».

Poco a poco le perdí el miedo y comenzamos a evolucionar encima de la ciudad.

—¡Qué pequetitos se ven de arriba los hombres que son grandes aquí abajo!

—Don Ricardo las pasando y yo no lo reconocí. Mi mujer sí y con un gahuello me dijo allá y obligó a la niña a que le dijera también y le echara una sonrisa también.

—¡Hasta en aeroplano suelta mi mujer con ser la siega de don Ricardo!

—Pero visto desde los 1.500 pies de altura don Ricardo parece un duende. Don Cleto también pasaba y se veía chiquitín; lo único que se le veía grande era la cinta cuando un saludo lo obligaba a dejarla al descubriendo.

—Hasta en aeroplano suelta mi mujer con ser la siega de don Ricardo!

—Pero visto desde los 1.500 pies de altura don Ricardo parece un duende. Don Cleto también pasaba y se veía chiquitín; lo único que se le veía grande era la cinta cuando un saludo lo obligaba a dejarla al descubriendo.

—Mi mujer que habla más que un diputado cuando gana de que realljan, observó:—Cuanta gente saluda a don Cleto!

—Y yo contesté:—Pues es claro! Es un sol que vuela é levántarse.

—¿Y crees tú, preguntó ella, que será otro vez Presidente?

—Una decomposición sóbita del marceño me impidió contestar. Pero la respuesta ya saben mis lectores cuál debió ser.

—Vimos un ejército en marcha. Lo seguimos y llegó a Desamparados. Allí los jefes se metieron dentro de la casa cural y los soldados en la plaza y por calles se divertían de lo lindo y gritaban y saltaban. Es admirable esta nueva táctica alemana-japonesa!

—Regresamos y al llegar sobre la estación del Atlántico vimos mucha gente que se despedían de alguien.

—Desde arriba reconocí a la Vidal. ¡Como no reconocerá al que era abonado de

gidas; además tiene una cola, un motor de 90 H. P., timón de profundidad, dos tanques, etc. etc.

—Se trataba del aparato.

—Y ahora voy a contarte mi primer vuelo.

—Fue el domingo pasado. Muy de madrugada llevé el monoplano a la Sabana y después de larga discusión con mi mujer, tuve que acomodarla a ella y a toda la familia, inclusive el perro, pues se empataban todos en que nos cubriéramos de gloria juntos, é nos hicieramos tortilla juntos.

—El perro no dió opinión sobre esto, pero por disposición tuya, me instalé y amarré en buen lugar. Hasta la hora la llevamos, y las niñas no olvidaron el crájo para pintarse ojeras, ni la boria de los chicos.

—Ya todos instalados y después de rezar con mucha unción un Padre nuestro y una Ave María y de haberle leído yo a mi familia la «Hoja Obrera», puse la chispa mía y la gasolina de mi mujer al motor, principié la hélice a funcionar y con mucha suavidad y lentitud nos fuimos elevando, levantando por los aires... — ¡Qué delicioso es volar!

—Cuando pasamos por encima de la capital ya eran como las nueve de la mañana.

—¿Cuanta gente saluda a don Cleto!

—Y yo contesté:—Pues es claro! Es un sol que vuela é levántarse.

—¿Y crees tú, preguntó ella, que será otro vez Presidente?

—Una decomposición sóbita del marceño me impidió contestar. Pero la respuesta ya saben mis lectores cuál debió ser.

—Vimos un ejército en marcha. Lo seguimos y llegó a Desamparados. Allí los jefes se metieron dentro de la casa cural y los soldados en la plaza y por calles se divertían de lo lindo y gritaban y saltaban. Es admirable esta nueva táctica alemana-japonesa!

—Regresamos y al llegar sobre la estación del Atlántico vimos mucha gente que se despedían de alguien.

—Desde arriba reconocí a la Vidal. ¡Como no reconocerá al que era abonado de



primera fila é los palcos secretos del Olympia!

Tres sirvientes de librea llegaron con otros tantos ramos.

—Después supimos que toda aquella gente é quien iban a despedir era á Echandi Rucauado y González, los delegados al Congreso de Chicago.

—Pero los ramos no eran para ellos!

—Y pueden ustedes imaginarse para quien eran.

—Mi mujer se scandalizó de estas cosas. Pero yo no. He concluido por no escandalizarme de nada.

—Muy satisfechos todos de ser primer ensayo y por haberse calentado el motor y haberseme calentado a mí la cabeza con la impaciencia de mi mujer que quería que bajáramos pronto para no sé qué menesteres, resolví aterrizar nuevamente en La Sabana, lo que pude lograr no sin alguna dificultad por la falta de combustible y porque después de estar arriba, no es sin dolor que se vuelve abajo.

—Y me dispongo a visitar todos los puntos de la República en el monoplano.

—¿Querrá algunos de mis simpáticos lectores acompañarme?

—Ya verán lo delicioso que es andar con un viejo por los aires!

RAMIRO PEREZ

Revolución en Ecuador

Guayaquil, Ecuador agosto 14.—Según noticias de Quito, la capital, ha triunfado la revolución.

El Presidente Alfaro se ha visto obligado a dimitir y su gabinete se encuentra preso.

Carlos Friele está al frente del gobierno provisional que se ha nombrado.

En la noche que ocurrió en las calles de Quito se registraron 200 heridos.

No hay noticias de que ocurriera ninguna muerte.

En la salud de S. S. Pio X se operan todos los días cambios tan rapidos y notables que llaman mucha atención

Escenas conmovedoras en los aposentos del Papa

Roma, agosto 14

Ayer, el Papa se sentía mucho, pero muchísimo mejor de salud.

La inflamación de la rodilla ha cedido considerablemente durante las últimas 24 horas; en consecuencia, durará algunas horas muy tranquilamente. Mañana cederá.

Según se había anunciado con anterioridad, esta mañana se celebró misa en el mismo aposento en que se encuentra enfermo Su Santidad.

Asistieron al Santo Sacrificio de la Misa las hermanas y la sobrina, de Pio X, quienes se arrodillaron alrededor de la cama que ocupa el Papa.

La escena fué altamente conmovedora y difícilmente se borrará de la imaginación de cuantos la presenciaron.

Después de recibir la sagrada eucaristía el Soberano Pontífice manifestó que se encontraba muchísimo mejor y que quería levantarse; pero al intentar hacerlo se convenció de su imposibilidad á causa de su extrema debilidad que lo impedia, en absoluto, el caminar.

Roma, agosto 24.—Su Santidad el Papa está atravesando un periodo crítico en estos momentos.

Pio X ha perdido de pronto su buen humor proverbial y se muestra, hurao y triste.

Solamente sonríe cuando sus hermanas logran atraer su atención y su sonrisa es tan sumamente triste que impresiona dolorosamente á cuantos la hallan presentes.

LA GRAN NOVEDAD * TODO ESPECIAL EN EL HOTEL SAN JOSE

almuerzos y comidas mejores que nunca cocina de todos los estilos.

INMEJORABLE SERVICIO CUARTOS ELEGANTEMENTE AMUEBLADOS SE ADMITEN PENSIONISTAS CENAS ESPECIALES TODAS LAS NOCHES

JOHN E. GULLIES Administrador.

Señor don **Eliás Alvarado M.,** San José

Muy señor mío: He examinado con detenimiento la composición que usted practicó en mi piano, con 15 años de uso, y lo he encontrado completamente reparado y en estado de prestar satisfactorios resultados por varios años.

La afinación de los dos pianos que Ud. ha verificado, me han dejado satisfecho, pues no se nota discrepancia en la exacta coordinación de ambos y se palpa el perfecto conocimiento que Ud. posee de las leyes de la acústica. Me es grato dar á Ud. mis agradecimientos y testimonio de lo correcto de sus trabajos en el delicado arte que Ud. profesa.

Soy de Ud. atto. s. s.

JOSE MA. ACOSTA

Se reciben órdenes frente al Banco Anglo y en el apartado 127 Acabo de recibir un gran surtido de cuerdas para pianos, alemanas y americanas

—s. alt.

Fábrica de Muebles CHINCILLA

DE

Sucesor y ex-socio de Tellogray

Habiendo trabajado en países extranjeros, me encuentro en condiciones de satisfacer todos los gustos.—Garantizo el trabajo y doy cumplimiento con los compromisos.

LADO SUR DE LA BOTICA FRANCESA

—s. alt.

Capital bien invertido en Limón

En uno de los lugares más céntricos y comerciales, se vende una tienda de tejidos y novedades.

Local contra incendios

Informarán en esta oficina.

Remate de gracias para denunciar baldíos

A la una de la tarde del jueves 31 de este mes, se remaratará por el señor Juez Primero de lo Contencioso Administrativo, los derechos á denunciar 3494 hectáreas de terrenos baldíos, correspondientes al cantón de Mora.

Oírán proposiciones, el señor Agente Fiscal de la Provincia y Manuel Romero Escobar, apoderado de dicha Municipalidad.

Agosto de 1911.

BAZAR DE SAN JOSE

ALMACEN DE MUEBLES

J. R. MATA

LLEGARON

Los afamados Pianos Gors & Kallmann

Los Catres baratos, blancos y negros

Los petates grandes para centro de sala

Los biombo y otros artículos japoneses

Las cocinas Charter Oak

Los papeles finos de novedad para entapizar

Dr. Rodolfo Espinosa R.

MEDICO Y CIRUJANO

Ofrece sus servicios profesionales

Despacha todos los días de 8 á 10 a. m. y de 2 á 4 p. m. en la Nueva Botica de don Mariano Jimenez; y habita en la casa que ocupó don Juan Macaya, calle Central Norte.

11-1

Tomé usted Pilsener de LA VICTORIA

Acetunas "Reinas" por libras, Quesos Patagarrs, Gruyere, Parmesano, etc., Fideos italianos de todas clases, Salchichón de Lyon, de Vich é italianos. Mortadella de Bolguja.

Al Siglo Nuevo

(A. HERRERO Y Co.)

Ponen en conocimiento del público que han abierto en el local de la esquina un departamento de menudeo para familias

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Semillas

La mejor clase de semillas para hortaliza y jardín, así como de pastos finos la venden los Señores

J.M. Torbhorn & Co., de New York
Proveedores de la Sociedad Nacional de Agricultura
Para catálogos, muestras y precios dirigirse á los AGENTES.

¿Quiere Ud. probar las mejores galletas inglesas? Pida las de

*** **CARR Y Co. Ltd.** ***

Se venden en "La Magnolia", "La Gran Via", "La Palma", "La India" y en todos los principales establecimientos del país.

Otard Dupuy

PIDA USTED EL FAMOSO COGNAC

No tiene rival por su calidad y precio
Se vende en todas partes

Unicos agentes en Costa Rica de estos acreditados artículos **BRENES & COMPAÑIA**

AMBOS MUNDOS PAGES HERMANOS Cigarrillos exquisitos FLOR DE MURIAS

Gran oportunidad

para las personas que quieran construir casas en lugares higiénicos como es la finca que don Sixto Urueta F. acaba de abrir en calles al Sur de la finca de don Manuel Coronado y al Este con calle real para San Juan de San José y al Oeste con calle de la Penitenciaría frente a la finca de don Gabriel Coronado.
Se vende en condiciones muy cómodas y con aguas propias del mismo terreno. 6-1 m.

Relojería Suiza

DE A. CHAPATTE

—Llegaron preciosas joyas para regalos.
—Las hay de oro, plata y enchapadas, alhajas con finísimas piedras.
—Todo á precios de competencia.

La BARCELONA

DE ANTONIO MONTEALEGRE
Gas surtido de Importación
Licores extranjeros Directa
y Abarrotes Directa
Surtido constante de los afamados puros secos de las mejores viñas de CACHO. Se atiende todo pedido por encargo que sea. SAN JOSE

CURIGON

es el único remedio, reconocido por los especialistas del mundo entero, de cura rápida y eficaz en la Gonorrea.
Depósito General: BOTICA ORIENTAL

Sombrereria Universal

de Roberto Maroto
Sombreros de paja, paja, fieltro, bombines de los mejores estilos
Especialidad en la confección de toda clase de sombreros
Precios los más reducidos.
Cumplimiento en las órdenes.
25 varas al Norte del Correo

Fábrica de Chocolates

LA PRIMERA

Oftreca al público, de esta fecha en adelante, y sobre todo á mi gran clientela, buen Cacao á \$ 40.00 el quintal.
OCASION:—Por no ser de más negocio, vendo 10 quintales de tabaco del General. 3
Gustadupe.—J. RODRIGUEZ M.

Dr. F. E. FONSECA GUTIERREZ

ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Despacado en la Botica de Ovarado

DOCTOR ARREA

Médico Oculista

Despacado en las fincas de las 4 y 5 de 1 de 4 y 5 m. en casa de habitación, en los alto de la Botica de París, muestras opuestas á la CAJANA.

MANUEL DIEGUEZ

y PEDRO P. AMAYA
Oficina forense y Notaría, frente á la Nueva Botica, de don Mariano Jiménez.

Nerviosidad cura el

Sedativo **Bornyval**
Analéptico ideal
De venta en todas las Farmacias

Menardo Reyes Quiros

Agronomo de la ex-Universidad de Santo Tomás y miembro de la Facultad de Ingeniería de la República.
Despacha en la Oficina de la Facultad, Arcadas frente al Teatro Nacional, de 7 á 10 a. m. y de 12 á 5 p. m.
San José, Agosto de 1911.

T. ASSMANN y CIA

Almacén de Abarrotes y Géneros

Surtido constantemente renovado

Especialidad: la famosa **Breva Keystone**

Depósitos en San José, Limón y Puntarenas

La Alhambra PAGES CO

COGNAC BRIAND, CIGARRILLOS ELEGANTES - SUSINI

Cemento de las más acreditadas marcas

Surtido renovado en abarrotes, géneros y licores

Acabamos de recibir semilla fresca de sacate de Honduras, y sombreros de llama, que vendemos á 6 colones docena en fardo cerrado

JUAN KNÖHR HIJOS

VENDEN EN SAN JOSE Y LIMON, LAS MEJORES CERVEZAS BLANCAS, ALEMANAS, LA KAISERBIER Y LA MONINGER. PIDALAS EN TODAS LAS CANTINAS Y RESTAURANTES.

AUTOMOVIL "RENAULT"

Fuerza: 9 caballos - 2 cilindros

La mejor y la más económica de todas las marcas de automóviles. Más de 40,090 en circulación en París.

Precio del automóvil (carrocería inclusa):

Fr. 5,000

Para informes dirigirse á los Agentes directos Henri Erick & Co



ALSEN

EL REY DE LOS CEMENTOS

empleado hoy en las dos primeras obras de mampostería, en construcción, de los Estados Unidos:

ENSANCHE DEL PUERTO DE NEW YORK WHARF DE KEY WEST

y en las dos obras más importantes de mampostería, en construcción de COSTA RICA

TRABAJOS DE CRNERIA Y COACAS DE SAN JOSE ADUANA DE LIMON

ALFREDO ESQUIVEL-Agente en Costa Rica

En el restaurant LA EUROPA

es donde se come mejor

Espacioso local, céntrico (25 varas al Oeste del almacén de Mata). Espléndida comida todos los días: dormitorios amplios y ventilados. Se aceptan pensionistas.

Especialidad en Banquetes Se atienden órdenes á domicilio

Supresión de las inyecciones. Exigir la firma: *enid* sobre el frasco.

Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

SANTAL MIDY

CURACION RAPIDA y RADICAL
de los flujos antiguos ó recientes

Cada cápsula lleva el nombre **MIUDY** Desconfiar de las Falsificaciones. Cada cápsula lleva el nombre **MIUDY**

PARIS, 6, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

"DES ROSES" PERFUME

PARA LOS NIÑOS PARA LOS ADULTOS

VENAL POR MAYOR 8, RUE VIVIERNE, PARIS

V. RIGAUD, PARIS
En todas las buenas Perfumerías.

CEREVISINA
(Levadura seca de cerveza)

La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los **Furunculos**. En los enfermos que padecen de **psoriasis, herpes ó eczema**, produce el mejor éxito mejorando rápidamente su estado general, así como en el **acné, la urticaria, etc.**

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

Ver y creer

Exija de su zapatero la mejor calidad de materiales y no se deje sorprender por la excusa de que *«dará no se importa con»*. La Sucesión de ANTONIO CARBONIER un almacén de materiales tiene el mejor surtido de cueros y cueros para zapatero, especialmente betún de todas clases, principalmente por el BETUN CROMAL que da un brillo como el charco y mantiene el cuero fuerte á precios sumamente bajos por mayor y menor. **NO COMPRE ANTES DE VISITAR ESTABLECIMIENTO**

EDGAR KNÖHR & Co.
SAN JOSE
(Depósitos en Puntarenas y Limón).

Disponen actualmente y ofrecen á precios ventajosos, los siguientes artículos:

Cerveza Munich «Pachorra» € 4.80 doc.—Cemento «Alsen».—Cerveza (Stift-Brau), «El Castillo» € 4.40 doc.—Petates finos.—Whisky Escocés «Black & White», (James Buchanan y Compañía).—Vinos del Rhin, de Burdeos y Españoles (Dulces y Secos).—Mantequilla Alemana.—Bretón N° 140 € 9.50 gruesa.—Fósforos «Sirlus» tamaño grande como los Globo € 10.00 lata.—Grande y variado surtido de Paraguas y Sombrillas.—Encajes finos.—Hijas finas y de Kimono.—Máquinas de coser Alemanas marcas «Zhoues» y «Antonias».—Botijos de bolsa con el retrato y autógrafo de S. S. Flo X.—Despertadores.

LA PROVEEDORA
DE
ADOLFO DE LA GUARDIA
ALMACEN DE ABARROTES
La casa mejor para los COMERCIANTES DEL CAMPO

BASIGO & ALVARADO
ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES
Han recibido y venden (MEXILLONA NELSON) ZARZAPAS Y MANTAS AMERICANAS, SARDINAS CANNERO, CEMENTO ALLEN, á precios muy módicos (COGNAC BISQUIT, WHISKY CANADIEN, Y EL AFAMADO PAPEL PARA CIGARRILLOS MARCA «SERRANO».

El Sr. Ministro de Hacienda defiende su proyecto de ley para la regularización del impuesto de timbre

San José, 29 de agosto de 1911.
Sr. Lic. don Andrés Viregas.
Pte.

Muy estimado señor:
He leído con la atención debida el artículo de Ud. publicado en el número de hoy de LA INFORMACIÓN, en que combata el proyecto que para evitar la burla que se hace de la Ley de Timbres, me he permitido presentar a la consideración del Congreso en sus actuales sesiones extraordinarias.
Estamos acostumbrados de tal manera a hacer leyes por no cumplirlas, que se aprende que hay un empleado que se preocupa de encarrilar la mala costumbre por el buen sentido.

Considero que no debo pasar desapercibido el calificativo de *disparate de provincia* que usted da a mi proyecto y esa es la razón de esta carta.
Usted mismo confiesa que en diferentes ocasiones, que cita, la ley de timbres ha tenido varias modificaciones encaminadas a hacer efectiva la recaudación, y que todas han fracasado porque el castigo de la multa no ha dado resultados satisfactorios. Por consiguiente, usted está de acuerdo en que la ley se burla, y como no encontrándose otro medio diferente del que yo propongo, vale más derogarla.
No hay novedad en mi proyecto. La Ley de papel sellado, artículo 259, declara nulos y de ningún valor ni efecto, los documentos públicos que no estén escritos en el papel sellado correspondiente.

No conozco la génesis de esta ley a pesar de haberla leído, pero está porfiada a que tropesce al principio con las mismas dificultades que encuentra el proyecto actual sobre timbres, cosa que sucede siempre que hay intereses opuestos.

El proyecto que se discute no ataca para nada la vitalidad esencial de los instrumentos públicos, en los cuales no hay, ni puede haber, pérdida para el Fisco, desde luego que el Registro por una parte y los Tribunales por la otra, no permiten el fraude si afecta y grandemente, a los que hacen transacciones privadas. Es público y notorio que la Nación no puede integrar el impuesto en la mayoría de estas operaciones.

Hay un medio muy sencillo y práctico para que no se *trastornen el mecanismo de la vida moderna y la ciencia del Derecho*, y es, pagando religiosamente el impuesto. Al principio esto se hace raro, muy duro, para quienes no están acostumbrados al cumplimiento de la Ley, pero después la cosa marcha como sobre ruedas y la Ley se hace efectiva con sólo tener voluntad para acatarla.

Con mi proyecto se no establece un nuevo impuesto para el público; lo que pretendo es buscar un medio más eficaz para que la ley que estableció el impuesto sobre el timbre se acate por todos, y que la renta se perciba íntegramente, cosa que no sucede en la actualidad.
No me corresponde juzgar al impuesto es justo o no, mi deber es exigirlo. Soy de Ud. muy atto. s. r.

F. J. ALVARADO

De actualidad



Don Gerardo Lara

Publicamos al retrato del señor Don Gerardo Lara, nombrado Gobernador Interino de la comarca de Limón en lugar de don Rogelio E. Parro quien partió para Estados Unidos. Es el señor Lara una persona seria, inteligente y bien conocida como activista. Llega a Limón en época de efervescencia no sólo de política en general, sino de política local de esa ciudad, tan revuelta últimamente por intrigas y encontrados intereses.

El señor Lara mismo sabrá llevar la cosa con el tacto y delicadeza necesarios y nosotros haremos los más fervientes votos por que sea diputacion reñenda en el bien general de la comunidad de la simpática y progresista ciudad de Limón.

CONGRESO

Acta.—La Lic. Gutiérrez. Presid.—Se aprobó.

Hérida
Se incluyó en el Presupuesto la partida de C 20000.00 que pidió el señor Arias. Se trata de un crédito pendiente de cambio de 5000 hectáreas por dinero, hecho en 1905; y el propósito es compensar ciertas deudas que a cargo del Municipio de aquella provincia figuran en cuenta con el Estado.
Gutiérrez y Quiros atacaron la forma y fué defendido por González y Arias.

Guarda del Colorado
Se le subió el sueldo al Jefe del Resguardo de allí a C 180.00 de solicitud de Alfaro.

Alcalde de Puntarenas
Se subió el sueldo de este empleado a C 235.00 de solicitud del mismo diputado Alfaro.

Municipio de Liberia
A petición de don Pablo Rodríguez se retiraron C 10000.00 para aquel Municipio a cuenta de sus antiguos C 20000.00.

Gobernador Liberia
Gutiérrez.—Propone C 5000.00 de aumento a aquel empleado.
Quiros.—Reñaga al Congreso por desdichado.
Gutiérrez.—Hace extensiva la moción al Gobernador de Puntarenas.
Sólo los diputados de clima caliente aprueban esta moción.

Raicer, San Isidro y Barreal
González.—Propone la supresión de dos polizontes en el centro para crear tres Agentes de Policía en aquellos lugares.
Arias.—La provincia de Hérida carece de Agentes de Policía.
Hay cuatro cantones que no tienen ninguno: Santo Domingo, San Isidro, Belén y San Rafael.
Por lo demás no aumenta el Presupuesto.
Aprobada.

Cinco Alcaldes
Rodríguez (Rafael).—Propone que se reduzca a cinco el número de Alcaldes de Curridabat de los de Limón.
Santos.—Por qué esa supresión de una plaza? Expulso el proponente.
Concede el señor Rodríguez las necesidades de la Aduana de Limón? Seguramente que no.
¿Qué hace Rodríguez a tonas y a locas, pidiendo constituyente y quejándose de este Congreso es precisamente lo censurable. No nos metamos en indicar sueldos al detalle, eso al Ejecutivo.

RONDANDO MINISTERIOS

Gobernación
Se acepta la renuncia del Médico del Pueblo del cantón de Cañas.
Se acepta la renuncia del Dr. don Miguel Dobles del cargo de médico del pueblo de Escasú.
Se acepta la renuncia del Dr. B. D. Tamayo del cargo de médico del pueblo del cantón de Puriscal, y se dispone que del primero de setiembre en adelante pase a prestar iguales servicios al de Atenas.

Guerra
Qué guerra ni qué cultura de pelo! Del Ministro para abajo todos disfrutamos de una paz octaviana. Ahora volverán las revoluciones hasta el año entrante, cuando vaya el señor Ormazo a detener su presupuesto ante la Cámara.

Relaciones Exteriores
Naticca se oye...

Se arregló el conflicto entre Sagi-Barba y Du Bouchet
Du Bouchet recibe 600 colones

Nacimientos
María, legítima de Miguel Cartin y de Claudia Gómez.
José Antonio, legítimo de Perfecto González y de Josefina Camacho.
José, natural de Juana Cruz.
Eida, natural de Julia Corella.
Gilda, natural de Juana Solís.
Emilia, natural de Elena Mora.

Defunciones
Juan García de 23 años.

Biblioteca
Lectores a periódicos, 21.
" " revistas, 16.
" " libros, 27.
Total de lectores, 64.
Extranjeros, 3.

SE ALQUILA
Una casa cómoda para familia pequeña, situada en el alto de Cuesta de Moras, construida a prueba de temblores.
Pedro Durini
18. alt.

COMUNICADO

Han sido penados por el Agente Primero Principal de Policía catore vecinos de Curridabat por no haberse inscrito al Agente de Policía de aquel barrio. Los penados se han dirigido en memorial al señor Ministro de Gracia solicitando se les indulte de la pena de *sesenta días de arresto o sesenta colones de multa*, que se les ha impuesto por la falta aludida. Los quecoso o peticionario fundan para pedir la indulta que no eran sólo ellos los que tomaban parte en la manifestación, sino más de la mitad del vecindario y en la que varios de los penados ni siquiera se encontraban presentes en el barrio cuando ocurrieron los hechos. Justificando esto dicho se presentó un memorial al Gobernador de la provincia, en que más de cien vecinos del lugar, sea de Curridabat, afirman que en la mani-

Atención, Señores!
E TIEMPO ES ORO
¡DINERO! ¡DINERO! ¡DINERO!
Se adelanta dinero sobre mercaderías. Se compran mercaderías al contado, en cualquier cantidad. Se adelantan fondos para el pago de Aduana. A las personas que no nos conocen y en general, ofrecen reservas en los negocios, conforme el sistema que hemos acostumbrado, base de nuestro crédito.
Ocurrid con seguridad y absoluta confianza a nuestra Agencia.

TREVINO & Co.
Comisionistas
4^a Avenida, 15 varas al Suroeste de la Botica Francesa
San José, 29 de agosto de 1911.

Gran baratillo de Ropa interior para Señora
"LA ELEGANCIA" J. MAYORAL & Co.
Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizaso" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Confitures "toro"
Finísimas conservas suizas de frutas, carnes, castañas, legumbres, frutas cristalizadas.
SASSO El mejor aceite italiano en botellas y latas.
Especialidades de La Gran Vía

Pasada de Ntra. Sra. de los Angeles

El próximo sábado, dos del entrante mes de setiembre, se verificará el regreso de Nuestra Señora de los Angeles de la iglesia parroquial de Cartago, al Santuario del mismo nombre. Esta festividad, conocida vulgarmente con el nombre de

Pasa de Nuestra Señora
revestirá toda la pompa que permitan las circunstancias.
Para dar tiempo a las gentes que de otros lugares quieran asistir, se ha dispuesto la procesión para las ocho de la mañana.

Toda la Banda de San José, generosamente concedida por el señor Ministro don Nicolás Ormazo, se trasladará a Cartago el viernes en la tarde. Muchas son las personas que se preparan para asistir a la tradicional pasada, en cumplimiento de promesas hechas por favores recibidos de la milagrosa negrita de los Angeles.

A ULTIMA HORA SE NOS INFORMA DE GRECIA: Caserío situado en las faldas del volcán "Poás" donde fueron destruidas varias casas de bahareque

LOS FUERTES TEMBLORES abrieron grietas en diferentes lugares de aquella zona y fueron muchísimos los árboles que arrancó de raíz

(POR TELEGRAMA)
Grecia 29
Fui informado que en la tarde de hoy llegó a esta ciudad el procedente de Toro Amorrillo (lugar donde se sitúa el Toro Amorrillo del Salvador) el señor Madrid repleto de noticias alarmantes de este lugar, quien traía noticias alarmantes de que se había producido un gran terremoto que se había conseqüenciado los temblores de anoche.
El pequeño caserío de Toro Amorrillo que lo forman dos casas está situado en la ladera del río del mismo nombre, al hacer el valle en la propia falda Este del volcán Poás. Hice lo posible por

Justa petición

Han sido penados por el Agente Primero Principal de Policía catore vecinos de Curridabat por no haberse inscrito al Agente de Policía de aquel barrio. Los penados se han dirigido en memorial al señor Ministro de Gracia solicitando se les indulte de la pena de *sesenta días de arresto o sesenta colones de multa*, que se les ha impuesto por la falta aludida. Los quecoso o peticionario fundan para pedir la indulta que no eran sólo ellos los que tomaban parte en la manifestación, sino más de la mitad del vecindario y en la que varios de los penados ni siquiera se encontraban presentes en el barrio cuando ocurrieron los hechos. Justificando esto dicho se presentó un memorial al Gobernador de la provincia, en que más de cien vecinos del lugar, sea de Curridabat, afirman que en la mani-

entrevistamos con el señor Madrid, al quien encontré rendido, estropeado por la larga jornada, en casa de un su familiar, quien me dijo que se había inscrito (Toro Amorrillo) se habían sentido en la noche del lunes cincuenta y cuatro mil temblores, que se habían destruido tres ranchos de hornos, varios árboles corrientes fueron arrancados de raíz y el camino se obstruyó a causa de los derrumbes.

Corresponsal.
Nota.—Nuestro Corresponsal no nos informa de degradaciones penales, pero a última hora suponimos que no las hubo.

Capas, pargatas, y abalados los señores, desde ROMERO.
Sabemos además que se ha penado a la declaración: esa irregularidad debe verla el señor Ministro en su artículo 10, recomienda el indulto cuando pase de veinte el número de individuos (como en el caso concreto) o cuando se sepa, particularmente que el delito es muy inferior al que resulta del proceso, aunque como lo contrario. Al señor Presidente le constan esos hechos, y debe indultar a los penados. Se les ha impuesto el máximo de la pena de arresto, a pesar de ser los señores personas de buena conducta, honradas y trabajadores, se ha cometido con ellos una injusticia al imponerles la pena mayor en su grado máximo.
Sabemos además que se ha penado a la declaración: esa irregularidad debe verla el señor Ministro en su artículo 10, recomienda el indulto cuando pase de veinte el número de individuos (como en el caso concreto) o cuando se sepa, particularmente que el delito es muy inferior al que resulta del proceso, aunque como lo contrario. Al señor Presidente le constan esos hechos, y debe indultar a los penados. Se les ha impuesto el máximo de la pena de arresto, a pesar de ser los señores personas de buena conducta, honradas y trabajadores, se ha cometido con ellos una injusticia al imponerles la pena mayor en su grado máximo.

Corsés W. B. última moda REDUCIDA DESDE C 3 a 12
Este corsé tiene un ajuste tan perfecto que lo hace incomparable, por su forma se consigue reducir la circunferencia de 1 a 5 pulgadas sin causar ninguna incomodidad.
Gran baratillo de Ropa interior para Señora
"LA ELEGANCIA" J. MAYORAL & Co.
Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizaso" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

